ROMMELSBACHER

D Bedienungsanleitung

GB Instruction manual





MX 200 / MX 250

Standmixer

Table blender

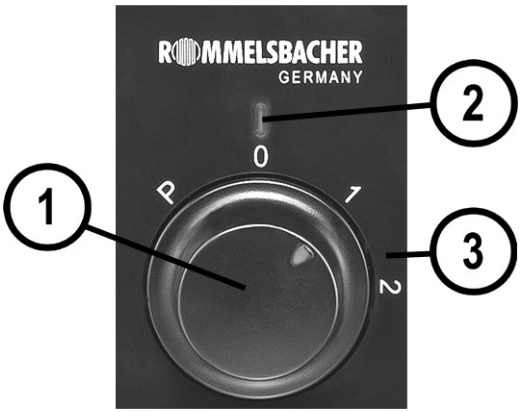
Produktbeschreibung / *Product description*



	D	GB
1	Basisgerät	base unit
2	Bedienblende	control panel
3	Antrieb für Messereinheit	drive for blade unit
4	Mikro-Sicherheitsschalter	safety micro switch
5	Messereinheit	blade unit
6	Dichtung	seal
	je nach Ausstattung	depending on configuration
7	Glaskrug mit Skala und Gewinde für Messereinheit	glass jug with scaling and thread for blade unit
8	Deckel mit Einfüllöffnung	lid with filling hole
9	kleiner Deckel	small lid
10	Mixbehälter 0,6 l	blender jug 0.6 l
11	Mixbehälter 0,3 l	blender jug 0.3 l
12	Deckel für Mixbehälter	lid for blender jugs

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 2 17.06.2016 08:36:38

Bedienblende / *Control panel*



	D	GB
1	Bedienknebel Stufe „0" – Standby-Modus Stufe „1" – Mixen bei niedriger Geschwindigkeit Stufe „2" – Mixen bei hoher Geschwindigkeit Stufe „P" – Kurzzeitiges Mixen bei hoher Geschwindigkeit	control knob level "0" – standby mode level "1" – low speed level "2" – high speed level "P" – pulse function
2	Kontrolllampe	pilot lamp
3	Skala	scale

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 3 17.06.2016 08:36:38

D – Inhaltsverzeichnis

Seite

Produktbeschreibung 2
Bedienblende....3

Einleitung....5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 5
Technische Daten 5
Lieferumfang....5
Verpackungsmaterial 5
Entsorgungshinweis 5

Für Ihre Sicherheit....6
Allgemeine Sicherheitshinweise....6
Sicherheitshinweise zu Gebrauch des Gerätes ...7

Anwendungsmöglichkeiten 8
Ausstattungsmerkmale 9
Vor dem ersten Gebrauch 9

Inbetriebnahme des Gerätes 9
Arbeiten mit dem Mixbehälter....10
1. Zur Benutzung vorbereiten und zusammenbauen....10
2. Mixbehälter abnehmen und auseinanderbauen 11

Arbeiten mit dem Glaskrug 12
1. Zur Benutzung vorbereiten und zusammenbauen....12
2. Glaskrug abnehmen und auseinanderbauen 13
3. Zutaten nachfüllen....14

Gerät dauerhaft ausschalten 14

Reinigung und Pflege 14
Schnelle Reinigung während der Arbeit 14
Gründliche Reinigung nach der Arbeit....14

Tipps zum Arbeiten mit dem Gerät 15
Rezepte 15
Service und Garantie 28

GB – Contents

Page

Product description 2
Control panel with display....3

Introduction....17
Intended use 17
Technical data 17
Scope of supply....17
Packing material 17
Disposal/recycling 17

For your safety 18
General safety advices 18
Safety advices on the usage of the appliance ...19

Possibilities of use 20
Features 20
Prior to initial use 20

Operating the appliance 21
Using the blender jug....22
1. Preparing for operation and assembly....22
2. Removing the blender jug....23

Using the glas jug 24
1. Preparing for operation and assembly....24
2. Removing the glas jug 25
3. Refilling food during operation....26

Switching off completely....26

Cleaning and maintenance 26
Quick cleaning during work 26
Thorough cleaning after work....26

Tips for working with the appliance 27

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 4 17.06.2016 08:36:38

D

Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für diesen vielseitigen Standmixer entschieden haben und bedanken uns für Ihr Vertrauen. Die einfache Bedienung und die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten werden auch Sie ganz sicher begeistern. Damit Sie lange Freude an diesem Gerät haben, bitten wir Sie, die nachfolgenden Informationen sorgfältig zu lesen und zu beachten. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls mit aus. Vielen Dank.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Das Gerät ist zum Mixen, Zerkleinern und Pürieren von Lebensmitteln im haushaltsüblichen Rahmen (in der Küche, im Büro etc.) bestimmt. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Gerätes gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Technische Daten
Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen. Nur an Wechselstrom anschließen!

Nennspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Nennaufnahme:	350 W
Schutzklasse:	1
Standby-Verbrauch:	< 0,5 W
Max. Dauerbetriebszeit:	2 Minuten bei voller Beladung

Lieferumfang
Kontrollieren Sie den Lieferumfang unmittelbar nach dem Auspacken auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Zubehörteile (siehe Produktbeschreibung Seite 2).

Verpackungsmaterial
Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen.
Papier-, Pappe- und Wellpappe-Verpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben.
Kunststoffverpackungsteile und Folien ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter geben.



In den Beispielen für die Kunststoffkennzeichnung steht:
PE für Polyethylen, die Kennziffer 02 für PE-HD, 04 für PE-LD, PP für Polypropylen, PS für Polystyrol.



Entsorgungshinweis
Dieses Produkt darf laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es daher kostenfrei an einer kommunalen Sammelstelle (z. B. Wertstoffhof) für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Über die Entsorgungsmöglichkeiten informiert Sie Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 5 17.06.2016 08:36:39

Für Ihre Sicherheit

Achtung: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen! Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag oder schwere Verletzungen verursachen!

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Halten Sie Kinder stets von Gerät und Netzkabel fern.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
- Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht in Betrieb.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.
- Dieses Gerät keinesfalls über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem betreiben.
- Vor jeder Inbetriebnahme das Gerät und die Zubehörteile auf einwandfreien Zustand kontrollieren. Es darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es einmal heruntergefallen sein sollte oder sichtbare Schäden aufweist. In diesen Fällen das Gerät vom Netz trennen und von einer Elektro-Fachkraft überprüfen lassen.
- Beachten Sie bei der Verlegung des Netzkabels, dass niemand sich darin verheddern oder darüber stolpern kann, um ein versehentliches Herunterziehen des Gerätes zu vermeiden.
- Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen, scharfen Kanten und mechanischen Belastungen. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nur am Stecker, niemals an der Leitung!
- Tauchen Sie Gerät, Netzkabel und Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser.
- Lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Räumen.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 6 17.06.2016 08:36:39

- Dieses Elektrogerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Ist das Gerät oder das Netzkabel beschädigt, sofort den Netzstecker ziehen. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder durch unseren Werkskundendienst durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Bei Nichtbenutzung, vor dem Zerlegen/Zusammenbau und vor der Reinigung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Unsachgemäßer Gebrauch und Missachtung der Bedienungsanleitung führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

Sicherheitshinweise zum Gebrauch des Gerätes



Achtung Verletzungsgefahr!

- **Während der Benutzung nicht mit einem Löffel oder ähnlichen Gegenständen im Krug hantieren und nie in das laufende Messer greifen.**
- **Um Verletzungen zu verhindern, müssen Haare, Hände und Kleidung unbedingt vom laufenden Messer ferngehalten werden!**
- **Das Messer läuft nach dem Ausschalten noch kurze Zeit nach. Deshalb den Deckel erst nach Stillstand vom Krug entfernen!**
- **Auf sicheren Sitz des Deckels achten und nur mit fest verschlossenem Deckel arbeiten!**
- **Der Krug MB 08/G besteht aus Glas und ist daher zerbrechlich. Behandeln Sie den Glaskrug mit Vorsicht, um Verletzungen durch Glasbruch und Splitter zu vermeiden!**



- **Vorsicht bei der Verarbeitung von Flüssigkeiten. Diese können bei der Verarbeitung spritzen!**
- **Bei heißen Flüssigkeiten besteht Verbrennungsgefahr!**
- **Heiße Flüssigkeiten mit einer Temperatur von über 60 °C dürfen nicht verarbeitet werden!**

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche und betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Herd, Gasflamme etc.) sowie in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten oder Gase befinden.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 7 17.06.2016 08:36:39

- Achten Sie vor dem Einschalten des Gerätes darauf, dass:
  - das Gerät ordnungsgemäß zusammengebaut ist. Dies gilt insbesondere für den Dichtungsring. Dieser muss immer auf der Messereinheit aufgesetzt sein, bevor die Messereinheit mit dem Glaskrug oder dem Mixbehälter verschraubt wird.
  - die Messereinheit fest mit dem Glaskrug oder Mixbehälter verschraubt ist.
  - bei Verwendung des Glaskruges der Deckel fest aufsitzt und der kleine Messbecher richtig im Deckel fixiert ist.
- Um ein Überlaufen zu verhindern, darf der Glaskrug mit maximal 0,6 l befüllt werden. Dies gilt insbesondere für das Arbeiten bei hoher Geschwindigkeit.
- Beim Verarbeiten von heißen (max. 60 °C) und schäumenden Flüssigkeiten sollte der Glaskrug höchstens mit 0,5 l gefüllt werden, um ein eventuelles Überlaufen zu vermeiden.
- Sollte das Messer blockieren, schalten Sie das Gerät umgehend aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Erst dann die blockierenden Zutaten entfernen.
- Vorsicht ist geboten beim Umgang mit der scharfen Messereinheit, beim Leeren des Glaskruges und bei der Reinigung.
- Vor dem Wechsel von Zubehörteilen und bevor bewegliche Teile berührt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.
- Das Gerät nie im Leerlauf oder mit feuchten Händen betreiben.
- Für eine sichere Ausschaltung ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker.

Anwendungsmöglichkeiten

Das Gerät eignet sich zum:
- Zerkleinern von frischen Zutaten, wie Kräutern, Zwiebeln, Obst, Beeren, Kartoffeln, Gemüse usw.
- Pürieren von gekochten Speisen aus Obst und Gemüse z. B. für Suppen, Soßen und Babynahrung.
- Mixen von Getränken und Cocktails aller Art.
- Herstellen von Smoothies und Milchshakes.
- Crushen von Eis in kleinen Mengen.

Das Gerät eignet sich nicht zum Zerkleinern von sehr harten Lebensmitteln wie Kaffeebohnen, Muskatnuss, Getreide, Blockschokolade, Früchten mit Kernen, Nüssen usw.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 8 17.06.2016 08:36:39

Ausstattungsmerkmale

Pulse Funktion
Die Pulse Funktion dient zum kurzzeitigen, stoßartigen Mixen, Vermischen oder Zerkleinern von Speisen. Bei dieser Funktion wird mit maximaler Drehzahl gearbeitet.

Integriertes Sicherheitssystem
Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet. Ein Mikro-Sicherheitsschalter sorgt dafür, dass das Gerät nur funktioniert, wenn Messereinheit und Glaskrug bzw. Mixbehälter korrekt auf das Basisgerät aufgesetzt sind. Zusammen mit der Beachtung dieser Bedienungsanleitung gewährleistet dies einen sicheren Betrieb.

Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch das Gerät sowie alle Zubehörteile. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter „Reinigung und Pflege".

Inbetriebnahme

Achtung Verletzungsgefahr!

- **Während der Benutzung nicht mit Gegenständen, z. B. einem Löffel oder ähnlichen Gegenständen im Krug hantieren und nie in das laufende Messer greifen.**
- **Um Verletzungen zu verhindern, müssen Haare, Hände und Kleidung unbedingt vom laufenden Messer ferngehalten werden!**
- **Das Messer läuft nach dem Ausschalten noch kurze Zeit nach, deshalb den Deckel erst nach Stillstand vom Krug nehmen!**
- **Auf sicheren Sitz des Deckels achten und nur mit fest verschlossenem Deckel arbeiten!**
- **Achtung! Der Krug MB 08/G besteht aus Glas und ist daher zerbrechlich. Behandeln Sie den Glaskrug mit Vorsicht, um Verletzungen durch Glasbruch zu vermeiden!**

- **Achtung: Das Gerät ist für eine maximale Dauerbetriebszeit von 2 Minuten bei voller Beladung ausgelegt. Ist diese Zeit erreicht, muss das Gerät für mindestens 10 Minuten abkühlen. Wird dies nicht beachtet, kann der Motor Schaden nehmen!**
- **Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob Messereinheit und Dichtungsring richtig eingebaut sind und ob die Messereinheit fest verschraubt wurde!**

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 9 17.06.2016 08:36:39

Arbeiten mit dem Mixbehälter

1. Zur Benutzung vorbereiten und zusammenbauen

- Das Gerät muss ausgeschaltet sein. Dazu den Bedienknebel nach links auf die Stufe „0" drehen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.



Füllen Sie das vorbereitete Mixgut in den Mixbehälter. Achten Sie auf die jeweilige maximale Füllmenge!



Setzen Sie die Messereinheit mit den Klingen nach unten vorsichtig auf den Mixbehälter auf. Achten Sie dabei auf den korrekten Sitz der Gummidichtung zwischen Messereinheit und Mixbehälter.



Schrauben Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn auf dem Mixbehälter fest.



Setzen Sie den Mixbehälter mit der Messereinheit auf das Basisgerät auf. Die weiße Markierung der Messereinheit befindet sich über der Pfeil-Markierung des Basisgeräts.



Drehen Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn, bis der Mixbehälter einrastet.



Die beiden Pfeilprägungen auf Messereinheit und Basisgerät müssen übereinstimmen.

- Bevor Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass der Bedienknebel auf Stufe „0" steht.
- Den Netzstecker in eine Steckdose stecken, das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus. Dies wird durch die dauerhaft leuchtende Kontrolllampe angezeigt.
- Starten Sie das Gerät in der von Ihnen gewünschten Geschwindigkeitsstufe.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 10 17.06.2016 08:36:39

2. Mixbehälter abnehmen und auseinanderbauen

- Das Gerät muss vor dem Auseinanderbauen ausgeschaltet sein. Dazu den Bedienknebel nach links auf die Stufe „0" drehen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Sie können den Mixbehälter abschrauben, sobald sich die Messereinheit nicht mehr bewegt.



Fassen Sie den Mixbehälter an der Messereinheit an und drehen Sie diese entgegen dem Uhrzeigersinn.
Achtung! Drehen Sie nicht am Mixbehälter, da dieser sich von der Messereinheit lösen könnte.



Sie können den Mixbehälter vom Basisgerät abnehmen, sobald sich die weiße Markierung der Messereinheit über der Pfeil-Markierung des Basisgerätes befindet.



Drehen Sie den Mixbehälter mit der Messereinheit nach oben. Drehen Sie die Messereinheit gegen den Uhrzeigersinn ab.



Achten Sie beim Abnehmen der Messereinheit auf eventuell herabtropfende Flüssigkeit.



Setzen Sie den Deckel auf den Mixbehälter auf und verschrauben ihn im Uhrzeigersinn.
Drücken Sie den Deckel des Trinkverschlusses fest an.
Achten Sie auf den korrekten Sitz der Dichtung im Deckel.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 11 17.06.2016 08:36:39

Arbeiten mit dem Glaskrug

1. Zur Benutzung vorbereiten und zusammenbauen

- Das Gerät muss ausgeschaltet sein. Dazu den Bedienknebel nach links auf die Stufe „0" drehen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.



Setzen Sie den Glaskrug auf die Messereinheit auf. Achten Sie dabei auf den korrekten Sitz der Dichtung in der Messereinheit!



Drehen Sie die Messereinheit gegen den Uhrzeigersinn fest.



Füllen Sie das vorbereitete Mixgut in den Glaskrug ein. Beachten Sie die maximale Füllmenge! Setzen Sie den Deckel auf und drücken ihn fest an. Setzen sie den kleinen Deckel auf und verriegeln ihn durch Drehung im Uhrzeigersinn.



Setzen Sie den befüllten Glaskrug auf das Basisgerät auf. Die weiße Markierung der Messereinheit befindet sich über der Pfeil-Markierung des Basisgeräts.



Drehen Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn, bis der Glaskrug einrastet.



Die beiden Pfeilprägungen auf Messereinheit und Basisgerät müssen übereinstimmen.

- Bevor Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass der Bedienknebel auf Stufe „0" steht.
- Den Netzstecker in eine Steckdose stecken, das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus. Dies wird durch die dauerhaft leuchtende Kontrolllampe angezeigt.
- Starten Sie das Gerät in der von Ihnen gewünschten Geschwindigkeitsstufe.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 12 17.06.2016 08:36:39

2. Glaskrug abnehmen und auseinanderbauen

- Das Gerät muss vor dem Auseinanderbauen ausgeschaltet sein. Dazu den Bedienknebel nach links auf die Stufe „0" drehen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Sie können den Glaskrug abschrauben, sobald sich die Messereinheit nicht mehr bewegt.



Fassen Sie den Glaskrug an der Messereinheit an und drehen Sie diese entgegen dem Uhrzeigersinn. **Achtung!** Drehen Sie nicht am Glaskrug, da dieser sich von der Messereinheit lösen könnte.



Sie können den Glaskrug vom Basisgerät abnehmen, sobald sich die weiße Markierung der Messereinheit über der Pfeil-Markierung des Basisgerätes befindet.



Der Glaskrug muss vor dem Entfernen der Messereinheit vollständig entleert werden. Drehen Sie die Messereinheit im Uhrzeigersinn vom Glaskrug ab.



Achten Sie beim Abnehmen des Glaskruges von der Messereinheit auf eventuell herabtropfende Flüssigkeit.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 13 17.06.2016 08:36:39

3. Zutaten nachfüllen

Achtung Verletzungsgefahr! Nicht in das laufende Messer greifen – auch nicht mit einem Löffel oder ähnlichen Gegenständen im Glaskrug hantieren!

- Durch die kleine Einfüllöffnung im Deckel können Zutaten während der Zubereitung nachgefüllt werden.
- Zunächst auf Stufe „1" drehen.
- Kleinen Deckel abnehmen.
- Die Zutaten nach und nach einfüllen (maximale Füllmenge beachten!). Kleinen Deckel ggf. als Dosierhilfe verwenden.
- Kleinen Deckel wieder aufsetzen und verriegeln.
- Geschwindigkeit ggf. wieder auf Stufe „2" erhöhen.

Sollten Zutaten im Inneren des Glaskruges haften bleiben, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Dann können Sie die Zutaten gefahrlos mithilfe eines Teigschabers oder eines anderen geeigneten Werkzeugs von der Wand des Glaskruges ablösen.

Gerät dauerhaft ausschalten

- Bedienknebel auf die Stufe „0" drehen. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus.
- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Reinigung und Pflege

- **Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen!**
- **Das Basisgerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen!**
- **Achtung Verletzungsgefahr! Fassen Sie nicht in das Messer! Behandeln Sie das Schneidewerkzeug mit Vorsicht, um Verletzungen zu vermeiden!**

Schnelle Reinigung während der Arbeit
- Zum schnellen Reinigen des Kruges bzw. des Messers zwischen einzelnen Mixvorgängen kann die Pulse Funktion genutzt werden.
- Dazu etwas Wasser mit einem Tropfen Spülmittel in den leeren Krug füllen und den Deckel fest verschließen.
- Durch kurzes Betätigen der Pulse Funktion wird der Krug gespült. Beachten Sie dazu auch die Anweisungen unter dem Punkt „Inbetriebnahme"
- Anschließend das Spülwasser ausgießen und mit klarem Wasser nachspülen.

Gründliche Reinigung nach der Arbeit
- Sofort nach Gebrauch reinigen, damit Rückstände nicht eintrocknen.
- Bei farbstoffreichen Lebensmitteln (z. B. Karotten) können sich die Kunststoffteile des Gerätes bzw. des Zubehörs verfärben. Wischen Sie diese Teile mit ein paar Tropfen Speiseöl ab, bevor Sie sie reinigen.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 14 17.06.2016 08:36:39

- Glaskrug und Mixbehälter ohne Messereinheit sind spülmaschinengeeignet.
- Entfernen Sie alle abnehmbaren Teile vom Basisgerät.
- Das Basisgerät mit einem feuchten Tuch abwischen und nachtrocknen.
- Reinigen Sie alle anderen Teile in heißem Wasser mit etwas Spülmittel oder je nach Eignung in der Geschirrspülmaschine.
- Reinigen Sie die Messereinheit in heißem Wasser mit etwas Spülmittel und einer Reinigungsbürste.
- **Keine Scheuer- und Lösungsmittel oder scharfen Gegenstände verwenden.**
- **Gerät und Zubehörteile keinesfalls mit einem Dampfreiniger behandeln.**

Tipps zum Arbeiten mit dem Gerät

- Stiele, Kerne und gegebenenfalls Schalen von den Lebensmitteln entfernen. Lebensmittel vor dem Verarbeiten in nicht zu große Stücke schneiden.
- Je höher die Geschwindigkeit und je länger der Mixer arbeitet, umso intensiver wird gemixt und desto feiner ist das Mixergebnis.
- Die Werte in der nachfolgenden Tabelle sind Richtwerte und im Wesentlichen abhängig von der Frische und Qualität des zu verarbeitenden Lebensmittels sowie Ihrem persönlichen Geschmack.

	Lebensmittel	Stufe	Zeit
Zerkleinern	Kräuter, Zwiebeln	2	20 – 30 Sek.
Pürieren	Gemüse, Obst (in ca. 1,5 cm große Stücke schneiden)	1	1,5 – 2 Min.
Pürieren	Suppen, Soßen, Babynahrung (unter 60 °C)	2	1,5 – 2 Min.
Mixen	Joghurt, Getränke, Desserts	2	1,5 – 2 Min.
Eis crushen	Eiswürfel (kleine Mengen)	P	nach Bedarf

Rezepte

Smoothies

Himbeer Smoothie
Zutaten: 300 g frische oder gefrorene Himbeeren, 75 g Erdbeeren, ½ Banane, 1 EL Zitronensaft, ca. 250 ml naturtrüber Apfelsaft, einige Himbeeren zum Garnieren.
Die Himbeeren ggf. auftauen und zusammen mit der halben Banane, den Erdbeeren und dem Zitronen- und Apfelsaft in den Mixer geben und fein pürieren. Den fertig gemixten Smoothie vorsichtig durch ein Sieb streichen und in die vorbereiteten Gläser füllen. Mit frischen Himbeeren dekorieren und sofort servieren.

Smoothie de Luxe
Zutaten: ½ Scheibe Ananas, ¼ Banane, 3 Erdbeeren, 300 ml Orangensaft.
Die Ananasscheibe schälen, vom harten Mittelstück befreien und grob stückeln. Die Erdbeeren waschen und das Grün abschneiden. Die Banane schälen und halbieren. Alle Früchte zusammen mit dem Orangensaft in den Mixer geben. Gut durchmixen und genießen.
Tipp: Falls der Drink zu dickflüssig ist, einfach mit etwas Orangensaft verdünnen.

Bananen-Erdbeer-Smoothie
Zutaten: 1 Banane, 200 g Erdbeeren, 200 ml Orangensaft.
Banane schälen und kleinschneiden. Erdbeeren waschen und das Grün entfernen. Alle Zutaten in den Mixbehälter geben und fein pürieren.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 15 17.06.2016 08:36:40

Ananas – Mango Smoothie
Zutaten: 100 g Mango, 1 Scheibe Ananas, 1 Pfirsich, 250 ml Orangensaft.
Die Mango schälen, entkernen und in Stücke schneiden. Die Ananasscheibe schälen, vom harten Mittelstück befreien und stückeln. Den Pfirsich ebenfalls entkernen und vierteln. Die Zutaten zusammen in den Mixbehälter geben und gut durchmixen.

Banane-Kiwi-Smoothie
Zutaten: 1 Banane, 1 Kiwi, 300 ml Orangensaft, 1 TL Honig.
Die Banane und die Kiwi schälen, kleinschneiden und mit den anderen Zutaten in den Mixbehälter geben und fein pürieren.

Apfel-Karotten-Smoothie
Zutaten: 1 Apfel, 1 mittelgroße Möhre, 2 g Ingwer, 200 ml Orangensaft.
Die Zutaten schälen, klein schneiden, in den Mixbehälter geben und durchmixen.

Milchshakes (Nicht nur bei Kindern beliebt) Grundrezept
Zutaten: ¼ l Milch, 200 g Vanilleeis, 1 große Tasse feingehacktes/gecrushtes Eis, 1½ TL Zucker. Alle Zutaten im Standmixer mixen, sofort in Gläser gießen und servieren.

Das Grundrezept lässt sich durch verschiedene Zutaten abwandeln:
ca. 100 g Früchte oder Fruchtpüree beim Mixen zugeben
100 ml Ahorn- oder Schokoladensirup zugeben (dann Zucker weglassen)
mit einigen EL Flüssigaroma (Karamell, Erdbeere, Vanille, …..) abschmecken
anstatt Vanilleeis eine andere Eissorte verwenden.

Erdbeer-Vanille-Milchshake
Zutaten: 6-8 Erdbeeren, 300 ml gekühlte Milch, 3 Kugeln Vanilleeis.
Die Erdbeeren waschen, das Grün entfernen, halbieren und mit der Milch pürieren. Das Vanilleeis dazugeben und alles kurz durchmixen.

Im Handel erhältliches Zubehör

MX 200 – Basisgerät mit Mixbehälter MB 06	MX 250 – Basisgerät mit Glaskrug MB 08/G

Folgendes Zubehör ist im Handel erhältlich und mit dem Basisgerät kombinierbar:



Mixbehälter MB 03 (300 ml)



Mixbehälter MB 06 (600 ml)



Glaskrug MB 08/G (800 ml)

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 16 17.06.2016 08:36:40

GB

Introduction

We are pleased you decided in favour of this superior appliance and would like to thank you for your confidence. Its easy operation and wide range of applications will certainly fill you with enthusiasm as well. To make sure you can enjoy using this appliance for a long time, please read through the following notes carefully and observe them. Keep this instruction manual safely. Hand out all documents to third persons when passing on the appliance. Thank you very much.

Intended use
The appliance is designed for puréeing, blending and chopping food for domestic use only (in the kitchen, in office, etc.). Other uses or modifications of the appliance are not intended and harbour considerable risks. For damage arising from not intended use, the manufacturer does not assume liability. The appliance is not designed for commercial use.

Technical data
Only connect the appliance to an isolated ground receptacle installed according to regulations.
The rated voltage must comply with the details on the rating label. Only connect to alternating current!

Nominal voltage:	220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Nominal power, ca:	350 W
Safety class:	1
Standby consumption:	< 0.5 W
Max. continuous operation time:	2 minutes under full loading

Scope of supply and commercially available accessories
Check the scope of supply for completeness as well as the soundness of the product and all components (see product description page 2) immediately after unpacking.

Packing material
Do not simply throw the packing material away but recycle it.
Deliver paper, cardboard and corrugated cardboard packing to collecting facilities.
Also put plastic packing material and foils into the intended collecting basins.



In the examples for the plastic marking: PE stands for polyethylene, the code figure 02 for PE-HD, 04 for PE-LD, PP for polypropylene, PS for polystyrene.



Disposal/recycling
According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive, this product must not be disposed of with your normal domestic waste at the end of its lifespan. Therefore, please deliver it at no charge to your appropriately licensed local collecting facilities (e. g. recycling yard) concerned with the recycling of electrical and electronic equipment. Please approach your local authorities for how to dispose of the product.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 17 17.06.2016 08:36:40

For your safety



WARNING: Read all safety advices and instructions! Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock and/or bad injuries!

General safety advices

- Always keep children away from the product and the power cord.
- This appliance must not be used by children.
- Persons not having the knowledge or experience in operating the appliance or having handicaps of physical, sensorial or mental nature must not operate the appliance without supervision or instruction by a person, responsible for their safety. Never leave the appliance unattended during operation.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.
- Packing material like e. g. foil bags should be kept away from children.
- Do not at all operate this unit with an external timer or a separate telecontrol system.
- Prior to each use, check the appliance and the accessories for soundness, it must not be operated if it has been dropped or shows visible damage. In these cases, the power supply must be disconnected and the appliance has to be checked by a specialist.
- When laying the power cord, make sure that no one can get entangled or stumble over it in order to avoid that the appliance is pulled down accidentally.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces. Check the power cord regularly for damage and deteriorations. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- Do not misuse the power cord for unplugging the appliance!
- Never immerse the appliance, power cord and power plug in water for cleaning.
- Do not store the appliance outside or in wet rooms.
- This electrical appliance complies with the relevant safety standards. In case of signs of damage to the appliance or the power cord, unplug the appliance immediately. Repairs may be affected by authorised specialist shops only. Improper repairs may result in considerable dangers for the user.
- Always disconnect the appliance from the power supply when it´s not in use, before disassembly/assembly and before cleaning.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 18 17.06.2016 08:36:40

• Improper use and disregard of the instruction manual void all warranty claims.



Safety advices on the usage of the appliance
WARNING: Hazard of injury!

- **During operation, do not use any object to stir in the glass jar and never touch the running blade.**
- **To avoid injuries it is imperative to keep your hair, hands and clothes away from the running blade!**
- **The appliance has a delayed motor stop after it has been switched off; therefore please wait until it has stopped before removing the lid!**
- **Ensure a proper fitting of the lid. Only work with a firmly closed lid.**
- **The jug MB 08/G is made of glass and thus, it is fragile. Handle it with care to avoid breakage of glass and splinters!**



- **Process liquids with care. They may splash!**
- **There´s a danger of burning when processing hot liquids!**
- **Hot liquids with temperatures of more than 60 °C must not be processed!**

- Place the appliance on a stable and even surface and do not operate it in the vicinity of sources of heat (oven, gas flame etc.) or in explosive environments where inflammable liquids or gases are located.
- Before switching on the appliance ensure that:
  - the appliance is assembled correctly. This applies in particular to the rubber gasket which must be placed correctly between blade unit and glass jug or blender jug.
  - the blade unit is tightly screwed together with the jug.
  - the lid is firmly placed and the small lid is attached when using the glass jug.
- In order to avoid spilling over, the glass jug may be filled with max. 0.6 l. This applies in particular when working in the high speed modus.
- When processing hot (max. 60 °C) and foaming liquids, fill the jug up to max. 0.5 l to avoid spilling over.
- In case the blade is blocked, switch off the appliance immediately and pull the power plug. Take the jug from the basic appliance before removing the blockage.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 19 17.06.2016 08:36:40

- Be careful when handling the sharp blade unit, emptying and cleaning the jug.
- Always switch off the appliance and disconnect it from the mains before changing accessories or touching movable parts
- Avoid any no-load operation and do not handle the appliance with hands wet.
- Pull the mains plug after each use for safe switch-off.

Possibilities of use

The appliance is suitable for …

- …chopping fresh ingredients, like herbs, onions, fruits, berries, potatoes, vegetables, etc.
- … puréeing cooked vegetables and fruit, e. g. for soups, sauces and healthy baby food.
- … mixing all kinds of drinks and cocktails.
- … preparing smoothies and milkshakes.
- … crushing small amounts of ice cubes.

The appliance is not suitable for chopping very hard foods like e. g. coffee beans, nutmeg, grains, chocolate blocks, fruits with pits, nuts etc.

Features

Pulse Funktion
The Pulse function allows for mixing, blending and chopping foods with sequences of short power bursts. This function runs with maximum rotation speed.

Integrated safety system
The appliance features a safety system. A safety micro switch ensures that the appliance will only work if the jug is fitted properly on the base unit. Together with the observance of this instruction manual, it ensures a safe operation.

Prior to initial use

Clean the appliance as well as all attachments. For more detailed information please refer to "Cleaning and maintenance".

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 20 17.06.2016 08:36:40

Operating the appliance



Attention: Hazard of injury!

- **Do not stir in the jug with a spoon or other objects – never touch the running blade.**
- **Keep your hair, hands and clothes away from the running blade!**
- **The appliance has a delayed motor stop after it has been switched off; therefore please wait until it has stopped before removing the lid!**
- **Mind a secure fitting of the lid. Only work with top lid closed firmly!**
- **Attention! The jug MB 08/G is made of glass and thus, it is fragile. Handle the glass jug with care to avoid breakage and splinters!!**



- **Attention: The appliance is designed for a max. continuous operating time of 2 minutes under full loading. If this time has been reached, the appliance has to cool down for at least 10 minutes. If this is not observed, the motor might be damaged!**
- **Prior to each use make sure that the blade unit and the gasket are positioned correctly and that the blade unit has been screwed in tightly!**

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 21 17.06.2016 08:36:40

Using the blender jug

1. Preparing for operation and assembly

- Before assembling the appliance, make sure it is switched off. To do so, turn the rotary knob to the left to position „0" and disconnect the power plug.



Fill the prepared food into the blender jug. Observe the maximum filling quantity!



Place the blade unit with the blades on the bottom of the blender jug. Observe the correct position of the gasket between blade unit and blender jug.



Screw the blade unit clockwise onto the blender jug.



Place the blender jug with the blade unit onto the base. The white mark of the blade unit is located above the arrow-mark of the base unit.



Screw the blade unit clockwise until the blender jug snaps into place.



The embossed arrows of blade and base unit must be vertically aligned.

- Before connecting to the mains make sure that the rotary knob is in position "0".
- Connect the appliance to the mains. Now it is in standby mode, shown by a permanently lit pilot lamp.
- Start the appliance in the desired level.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 22 17.06.2016 08:36:40

2. Removing the blender jug

- Before disassembling the appliance, make sure it is switched off. To do so, turn the rotary knob to the left to position „0" and disconnect the power plug.
- Screw the blender jug off once the blades of the blade unit stand still.



Screw the blender jug off by screwing the blade unit anticlockwise.
Attention! Don´t screw the blender jug itself as it may loosen from the blade unit.



Remove the blender jug from the base unit when the white mark of the blade unit is located above the arrow-mark of the base unit.



Turn the blender jug so that the blade unit is at the top. Screw off the blade unit anticlockwise.



Pay attention to dripping liquids when removing the blade unit.



Place the lid on the blender jug and screw it tightly in clockwise direction. Press the lid of the drinking cap firmly.
Observe the correct position of the gasket in the lid.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 23 17.06.2016 08:36:40

Using the glass jug

1. Preparing for operation and assembly

- Before assembling the appliance, make sure it is switched off. To do so, turn the rotary knob to the left to position „0" and disconnect the power plug.



Place the glass jug on the blade unit. Observe the correct position of the gasket in the blade unit!



Screw the blade unit anticlockwise onto the glass jug.



Fill the prepared food into the glass jug. Observe the maximum filling quantity!
Place the lid and press it on tightly. Place the small lid and lock it by turning it clockwise.



Place the filled glass jug on the base unit. The white mark of the blade unit is located above the arrow-mark of the base unit.



Screw the blade unit clockwise until the jug snaps into place.



The embossed arrows of the blade and base unit must be vertically aligned.

- Before connecting to the mains make sure that the rotary knob is in position "0".
- Connect the appliance to the mains. Now it is in standby mode, shown by a permanently lit pilot lamp.
- Start the appliance in the desired level.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 24 17.06.2016 08:36:40

2. Removing the glass jug

- Before disassembling the appliance, make sure it is switched off. To do so, turn the rotary knob to the left to position „0" and disconnect the power plug.
- Screw the glass jug off once the blades of the blade unit stand still.



Screw the glass jug off by screwing the blade unit anticlockwise. **Attention!** Don´t screw the glass jug itself as it may loosen from the blade unit.



Remove the glass jug from the base unit when the white mark of the blade unit is located above the arrow-mark of the base unit.



Empty the glass jug completely before removing the blade unit. Screw the blade unit clockwise until it can be detached from the glass jug.



Pay attention to dripping liquids when removing the glass jug from the blade unit.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 25 17.06.2016 08:36:40

3. Refilling food during operation

Attention: Hazard of injury! Never touch the running blades - do also not stir in the jug with a spoon or other objects!

- The small filling hole in the lid allows for refilling food during operation.
- To do so switch the appliance to level "1".
- Remove the small lid.
- Insert the food through the filling hole bit by bit (observe the maximum filling quantity!). You may use the small lid as measuring cup.
- Replace the small lid again and lock it.
- Increase the speed to level "2" again if necessary.

In case ingredients stick inside the glass jug, switch the appliance off and disconnect the plug from the mains. Then remove the ingredients from the wall of the jug using a dough scraper or another suitable tool.

Switching off completely

- Turn the rotary knob to position "0". The appliance is in standby mode now.
- Pull the mains plug for a complete switch off.

Cleaning and maintenance

- **Always unplug the appliance before cleaning!**
- **Never immerse base unit, power cord and plug in water or clean them under running water!**
- **Attention: Hazard of injury! Do not touch the blades! Handle cutting tools with care to avoid injuries!**

Quick cleaning during work
- For a swift cleaning of the jug and the blade between several blending runs, the pulse function can be used.
- Fill some water and a drop of dishwashing detergent into the empty jug and close the lid firmly.
- Activate the pulse function for cleaning. Please also observe the instructions under the point "Operating the appliance".
- Then pour out the wash water and rinse the jug with clear water.

Thorough cleaning after work
- Clean the appliance immediately after use so that residues will not dry up.
- Highly pigmented food (e. g. carrots) may stain the appliance's plastic parts or accessories. Wipe those parts with some cooking oil before cleaning them.
- Glass jug and blender jug without blade unit are dishwasher proof.
- Remove all detachable parts from the base unit.
- Clean the base unit with a moist cloth and wipe it dry.
- Clean all other parts in hot water with some dishwashing detergent or in the dishwasher if they are dishwasher proof.

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 26 17.06.2016 08:36:41

- Clean the blade unit in hot water with some dishwashing detergent and by using a cleaning brush.
- **Do not use any abrasives and solvents or sharp objects.**
- **Never use a steam jet appliance for cleaning the appliance or the accessories.**

Tips for working with the appliance

- Remove stalks, pits and peels from the food. Before processing, cut large food into suitable pieces.
- The higher the speed and the longer the blender is working, the more intensive is the blending process and the finer is the result.
- The stated data in the below chart are approximate values and mainly depend on the freshness and quality of the food as well as on your personal taste.

	food	Level	Time
Chopping	herbs, onions	2	20 – 30 Sek.
Puréeing	vegetables, fruit (cut into ca. 1.5 cm large pieces)	1	1.5 – 2 Min.
Puréeing	soups, sauces, baby food (below 60 °C)	2	1.5 – 2 Min.
Mixing	yogurt, beverages, desserts	2	1.5 – 2 Min.
Ice-crushing	ice cubes (small quantities)	P	acc. to requirements

Im Handel erhältliches Zubehör

MX 200 – base unit with blender jug MB 06	MX 250 – base unit with glass jug MB 08/G

The following accessories are commercially available and can be combined with the base unit:



Blender jug MB 03 (300 ml)



Blender jug MB 06 (600 ml)



Glass jug MB 08/G (800 ml)

MX200_MX250 - 06_2016_print.indd 27 17.06.2016 08:36:41

Service und Garantie (gültig nur innerhalb Deutschlands)

Sehr geehrter Kunde,

ca. 95 % aller Reklamationen sind leider auf Bedienungsfehler zurück zu führen und könnten ohne Probleme behoben werden, wenn Sie sich telefonisch mit unserer für Sie eingerichteten Service-Telefonnummer in Verbindung setzen. Wir bitten Sie daher, bevor Sie Ihr Gerät an Ihren Händler zurückgeben, diese Telefonnummer anzuwählen. Hier wird Ihnen, ohne dass Sie Wege auf sich nehmen müssen, schnell geholfen.

Die Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH gewährt Ihnen, **dem privaten Endverbraucher**, auf die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum eine Qualitätsgarantie für die in Deutschland gekauften Produkte. Die Garantiefrist wird durch spätere Weiterveräußerung, durch Reparaturmaßnahmen oder durch Austausch des Produktes weder verlängert, noch beginnt sie von neuem.

Unsere Produkte werden mit größtmöglicher Sorgfalt hergestellt. Beachten Sie bitte folgende Vorgehensweise, wenn Sie trotzdem einen Mangel feststellen:

1. **Rufen Sie bitte zuerst den Rommelsbacher Kundenservice unter Telefon 09851 5758-32 an und beschreiben Sie den festgestellten Mangel. Wir sagen Ihnen dann, wie Sie weiter mit Ihrem Gerät verfahren sollen.**
2. Sollte kein Bedienungsfehler oder ähnliches vorliegen, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit dem **original Kaufbeleg** (keine Kopie) und einer schriftlichen **Fehlerbeschreibung** an unsere nachstehende Adresse.
   Ohne original Kaufbeleg wird die Reparatur ohne Rückfrage kostenpflichtig erfolgen.
   Ohne schriftliche Fehlerbeschreibung müssen wir den zusätzlichen Aufwand an Sie in Rechnung stellen.
   Bei Einsendung des Gerätes sorgen Sie bitte für eine **transportsichere Verpackung** und eine **ausreichende Frankierung**. Für unversicherte oder transportgeschädigte Geräte übernehmen wir keine Verantwortung.
   ACHTUNG: Wir nehmen grundsätzlich keine unfreien Sendungen an. Diese werden nicht zugestellt und gehen kostenpflichtig an Sie zurück. Bei berechtigten Garantiefällen übernehmen wir die Portokosten und senden Ihnen nach Absprache einen Paketaufkleber für die kostenlose Rücksendung zu.
   Die Gewährleistung ist nach Wahl von Rommelsbacher auf eine Mängelbeseitigung oder eine Ersatzlieferung eines mängelfreien Produktes beschränkt. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.
3. Die Gewährleistung erlischt bei gewerblicher Nutzung, wenn der Mangel auf unsachgemäßer oder missbräuchlicher Behandlung, Gewaltanwendung, nicht autorisierten Reparaturversuchen und/oder sonstigen Beschädigungen nach dem Kauf bzw. auf Schäden normaler Abnutzung beruht.

Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH
Rudolf-Schmidt-Straße 18
91550 Dinkelsbühl
Telefon 09851 5758-0
Fax 09851 5758-59
E-Mail: service@rommelsbacher.de
Internet: www.rommelsbacher.de

Ro-06/16